

Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德肋撒堂區 總教區華人牧靈中心



MASS SCHEDULE

St. Barbara Chapel

Tuesday/Thursday/Saturday: 8 a.m.

St. Barbara Church

Saturday: 5 p.m.

Sunday: 6 a.m./9:30 a.m.

Indonesian: 2nd Sunday: 11:30 a.m.

DEVOTIONS

First Saturday Healing Mass St. Barbara Chapel: 8 a.m.

The Rosary

Sunday 5:30 a.m. Before 6 a.m. Mass

St. Therese Chinese Catholic Church

Monday/Wednesday/Friday: 8 a.m.

Sunday: 8 a.m./10:30 a.m.

Cantonese: 1st Sunday: 10:30 a.m.

Mandarin: 2nd Saturday: 4:00 p.m. (TBA)

4th Sunday: 12:30 p.m.

DEVOTIONS

Mondays with Sisters of the Missionaries of Charity:

4-5 p.m. Rosary and 5-6 p.m. Holy Hour

First Friday Holy Hour: 7 p.m.



St. Barbara Worship Site

Saturday, Nov. 26th Vigil | First Sunday of Advent

5:00 p.m. Divine Mercy for All by C. Kisielente Family Health Blessing for Bernadette Agins by Friend

- + Lottie Trybus by Bette Pienta & Family
- + Ted Woo by sister Marie Oy Chan

Sunday, Nov. 27th | First Sunday of Advent

6:00 a.m. + Fr. Michael Bowler

- + Anne Kaminski by Christine Krupa
- 9:30 a.m. + Mary Diaz De Leon by Family
 - + Carmen "Babe" DeSanto by Charlotte, wife
 - + Robert Lukwinski by Family
 - + Teresita Holcomb by King Family

Tuesday, Nov. 29th | Advent Weekday

8:00 a.m. All Souls' Remembrance

Thursday, Dec. 1st | Advent Weekday

9:30 a.m. Blessings for All Parishioners

Saturday, Dec. 3rd | Saint Francis Xavier, Priest

8:00 a.m. All Souls' Remembrance

Saturday, Dec. 3rd Vigil | Second Sunday of Advent

5:00 p.m. Health Blessing for Jim Distasio by O'Connell Family

In Honor of Our Lady of Fatima by Dominic Barbaro

Divine Mercy for All by C. Kisielente Family

- + Laverne Schipiohr by Paula Schipiohr
- + Linda Krasovskis by Carolyn DeSanto Disigilo
- + Nick, Jennie, Pasquale Salerno, James, Catherine Michael, James, Jr. by Family
- + Jimmy Gurgone, Geraldine, James Distasio, Patricia, Jack O'Connell, Tony, Frances Fratto by Family
- + Frank Nardi by Godmother
- + Happy Heavenly Birthday, Anna Pisarski by Rosetta Palumbo

Sunday, Dec. 4th | Second Sunday of Advent

6:00 a.m. + Stanley Slotarski by Family

+ Anne Kaminski by Ed Payton

9:30 a.m. + Mary Diaz De Leon by Family

- + Deanna Marzano by Rose LaVelle
- + Teresita Holcomb by King Family Class of St. Barbara by Tina



We pray for Ukraine and Russia and for all our brothers and sisters living in fear and for all victims of war. Lord, Raise up peacemakers, so that violence and war can end.

St. Therese Worship Site

Sunday, Nov. 27th | First Sunday of Advent

8:00 a.m. + Armina Wu by Marie Chan & Family

10:30 a.m. Birthday Blessing for Mary by Mom Elizabeth & Jing

- + Jian Guo Qiang by Jean
- + Dai Cheng-Ching 戴正清 by Sheila & John Lin and Family
- + Jue Jin Sun by Kalina Pon

12:30 p.m. Mandarin Mass

+ Maria Ngook Woo Gee By Laurence & Theresa Wong

Monday, Nov. 28th | Advent Weekday

8:00 a.m. Blessings for All Parishioners

Wednesday, Nov. 30th | Saint Andrew, Apostle

8:00 a.m. All Souls in Purgatory

Friday, Dec. 2nd | Advent Weekday

8:00 a.m. In Honor of the Sacred Heart of Jesus by Dominic Barbaro

LITURGICAL MINISTERS:

St. Barbara

Saturday, Dec. 3rd: **5p.m. Lectors**: TBA

Eucharistic Minister: TBA

Sunday, Dec. 4th:

6a.m. Lectors: J. Bertucci Eucharistic Minister: TBA

9:30 a.m. Lectors: TBA

Eucharistic Minister: TBA

St. Therese

Sunday, Dec. 4th:

8:00a.m. Greeters: N. Lowe, J. Lowe

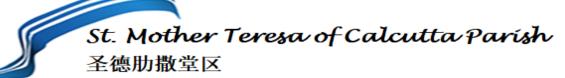
Lectors: B. Fung, J. Fung **St. Michael Ministry:** Chris

10:30a.m. Greeters: C. Lee, J. Yee, D. Lowe

Lectors: Cantonese Mass Jennifer/Richard

Eucharistic Ministers: (Altar) (Choir)
St. Michael Ministry: Pat





Parish Annual Advent Retreat

Come on A Unique Advent Adventure

Retreat Leader: Fr. John Cuff, M.M.

When: 10:00 am-3:00 pm

December 10th 2022 Lunch will be provided.

Where: St. Barbara Gym

2859 S. Throop St.





Fr. John Cuff, M.M. was born and raised in Chicago. After attending Quigley Preparatory Seminary and four years at Mundelein Seminary, he joined Maryknoll (Catholic Foreign Missionary Society of America) to continue his priestly formation. Ordained in 1969, he was then sent to Hong Kong and China, where he spent the next 50 years as a Maryknoll Missionary. Since retirement in 2019. he's been resident at St. Mother Teresa of Calcutta Parish in Chicago, where, with his fluent Cantonese, he seeks to help in the Chinese Apostolate of the Chicago Archdiocese.

Registration required by Tuesday, December 6, 2022 by contacting the office at 312-842-6777 or 312-842-7979. Email: office@stmotherteresaparish.org

Be Prepared And Open by Sister Caritas

Today we begin the start of the new year of the Church, the Season of Advent. The word Advent means "to come." We are called to spend the season of Advent waiting and preparing for what is "to come." It is the season of preparing for Christmas, the birth of Jesus.

During this time of year, our everyday life is filled with decorating, cooking special foods, and giving gifts. Our faith life, our life in the Church, is a time of anticipating and looking to the coming of Jesus, remembering the time, many years ago, when Jesus was born to the Virgin Mary and began the wonderful miracle of our salvation. We are called to pray and focus on the greatest gift God gave us, His Son.

Today's Gospel gives us some suggestions and directives about how we should prepare to receive this special gift. It tells us to be focused so we will not be "caught by surprise." "Be vigilant at all times and pray that you have strength to escape the tribulations that are imminent, and we will have "the strength to stand before the Son of Man."

As we go through this time of year, we are challenged to focus on the spiritual even as we generously give gifts and prepare celebrations to share with family and friends. Advent calls us to reflect on the mystery of Jesus coming to earth and being born. The season calls us to pray more, to enter into the mystery of the Incarnation, Jesus becoming one of us. We have about thirty -two days to prepare. Plan a special action, kindness, pray for each day. Bring each day making it a special gift to bring Jesus as a present at the remembrance of His birth.

SIGNS OF THE LAST DAYS by Fr. John Cuff

into the local language. He wrote home asking for financial support. One old lady in the parish, puzzled at his request, regular monthly campus mass, and enjoy a prewrote to give him some advice. "I do not think Africans need a translation," she wrote, "If the King James Bible was good enough for St. Paul, it should be good enough for the Africans." Leaving aside her peculiar reasoning, the dear old lady didn't see that in order to convey the Good News to people, there is need to translate not only the Bible but also the very message of Christ in a way people can relate to. That's why King James had the Bible translated from the original Hebrew and Greek into English for the English-speaking Christians of his time in the first place.

In their Gospels, Matthew and Luke presented Jesus' teaching on the Last Days in order to make it more understandable to their readers. They did so because they wrote their Gospels a decade after Mark. While including much of his Gospel in their own, they adapted it to make it suitable and relevant to their readers. Luke, for example, left out all the spectacular sky events which Mark associated with the Last Days: "the sun will be darkened, and the moon will not give its light, and the stars will be falling from heaven," rewriting this with more restraint: "There will be signs in the sun, the moon, and the stars." Why does he omit these easily observable forecasts of Mark? For one thing, he now knew better. Mark wrote his Gospel before the fall of Jerusalem in AD 70, when Jewish Christians had thought that the fall of Jerusalem and the destruction of the Temple would coincide with the end of the world. But after those events came and went, Matthew and Luke, writing about the year AD 80, had the advantage of hindsight which Mark didn't have. Thus the fall of Jerusalem and destruction of the Temple became a big crisis of faith for the early Christians. When the expected end of the world didn't happen, many gave up altogether their belief in the Second Coming of Christ, and quickly settled for earthly pleasures like eating and drinking, giving in to moral laxity. So both Luke and Matthew warn them not to give in to "dissipation and drunkenness and the worries of this life," echoing Paul in today's second reading telling the Romans, "throw off the works of darkness...and make no provisions for the desires of the flesh."

Advent is a time to prepare for the coming of the Lord. Generally this refers to His coming on the Last Day and also at Christmas, which recalls His historical birth 2000 years ago. But Matthew and Luke also remind us of another coming we tend to forget, namely, His daily coming to us personally in the ordinary events and people in our lives. They emphasize that we should be vigilant to recognize and welcome the Lord who comes to us without warning everyday in people, places and events we least expect. Rather than preparing for the Lord's coming by looking up into the sky, all the Synoptic Gospel writers invite us to look out into the story of our daily lives, and recognize the Lord who comes to us in ways we least expect.

SCHOOL NEWS

We have been quite busy at St. Therese School. A missionary in Africa wanted to have the Bible translated We are grateful our students have the opportunity to participate in field trips once again, attend Thanksgiving activity together. Happy Thanksgiving!







Family Mass and the 2nd Commissioning of Altar Servers









December/ Special Events Schedule

***Mondays with the Sisters of the Missionary of Charity: 4pm-5pm Street Rosary and 5pm-6pm Adoration at St. Therese Church. All are welcome.

***Good Shepherd Catechism for children 3 to 7 years takes place on Sundays at 10:30am at St. Therese.

Dec. 2--- 7pm First Friday Holy Hour at St. Therese Church Dec. 3---8am Mass with Anointing of the Sick at St. Barbara

Chapel

Dec. 4---9:30am celebrating the Feast of St. Barbara followed by Breakfast with Santa at St. Barbara and 10:30am Cantonese Mass followed by Cantonese Alpha at St. Therese

Dec. 5----10am Staff Meeting at St. Barbara

Dec. 8--- Masses for the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary: 7pm Vigil at St. Therese and 8am with School Students followed by Reconciliation and 7pm at St. Barbara Church.

Dec. 9---Holy Name meeting at 7pm at the Senior Mobile Dec. 10---Parish Advent Retreat from 10am-3pm at St. Barbara Gym; Simbang-Gabi Mass at 5pm at St. Barbara and Mandarin Bible Sharing at 6pm at St. Therese

Dec. 11---9:30am Family Mass; 11:30am Indonesian Mass at St. Barbara; RE students Reconciliation at 9:15am and Teaching Masses at St. Therese

Dec. 12---8am Mass with School Students followed by Reconciliation at St. Therese

Dec. 14---St. Therese School Christmas Concert at 6pm at St. Barbara Church

Dec. 17-18---Teaching Masses at St. Barbara, 12:30pm Mandarin Mass followed by Christmas Carols at St. Therese, and Christmas Decoration of the Churches

Dec. 24-25---Christmas Masses: 5pm Vigil with Christmas Pageant, 8am and 10:30am at St. Therese; Mid-night preceded by Christmas Carols at 11:30pm, 6am and 9:30am at St. Barbara

Dec. 31----Jan. 1, 2023: Masses are 5pm Vigil, 6am and 9:30am at St. Barbara and 5pm Vigil with Benediction (NO hotpot this year), 8am and 10:30 am (Cantonese) at St.

2023 English Calendar is available at the Church entrance tables. Please pick up as many copies as you want and feel free to share it with neighbors and friends.

OPLATKI

FRANKINCENSE*MYRRH*GOLD

One pack/box per family and free -will donations are appreciated. They are available at the St. Barbara Church entrance table. Thanks!





HOLY NAME NEWS Holy Name is holding a Super Split the Pot Raffle Only 100 tickets will be sold at \$10 each. Prizes: 1st: \$300, 2nd: \$150, & 3rd: \$50. Drawing will be held December

31st or earlier if all tickets are sold. Tickets available in the back of SB church by Holy Name members while they last.

Help the men's club thrive and survive, men ages 18 and up are welcome and need not be parishioners but want to be involved in our community -come join the Holy Name. Our next meeting is on December 9th at 7pm in the mobile unit at St. Barbara's. Our meetings are the 2nd Friday of every month at 7pm.



* CHOIR CORNER Choir News!

The combined choir will sing at the **Feast** of St. Barbara on Sunday, 4, 9:30am, and Midnight Mass, including an 11:30pm carol service. Both are at

St. Barbara site.

Choristers are invited to sing at anticipated Immaculate Conception Mass at St. Therese on Wednesday, December 7, 7pm, and IC Mass at St. Barbara on Thursday, December 8,7pm.

We are also rehearsing music for 10:30am Christmas Mass at St. Therese and 9:30am Christmas Mass at St. Barbara. The same music will be used at both services.

WEEKLY REHEARSALS will take place Tuesday, November 15 through Tuesday, December 20, 7pm at St. Barbara site. Current, former, and new parish musicians are warmly invited to participate. Contact Sabina at slilly@archchicago.org for more information.

WEEKLY COLLECTION - November 20, 2022

	St. Barbara				St. Therese			
Sunday Envelopes			\$	723.00		\$	2,081.00	
Sunday Loose			\$	237.00		\$	526.00	
Give Central			\$	552.00		\$	600.00	
Total Collection			\$	1,512.00		\$	3,207.00	
		YTD		Weekly		YTD	Weekly	
Actual	\$	43,754.00	\$	1,512.00	\$	51,094.00 \$	3,207.00	
Goal	\$	56,700.00	\$	2,700.00	\$	56,700.00 \$	2,700.00	
% of Goal		77%		56%		90%	119%	
			\$			\$		
CCHD			\$	157.00		\$	464.00	

Attention: For those who make your offering in the form of a check, please make checks to St. Mother Teresa of Calcutta Parish. Electronic giving through GiveCentral.org is the safe and secure way to make your weekly donations. Donate via credit card or electronic check (ACH). Thank YOU, and God Bless you for your generosity!

St. Therese Church: www.givecentral.org/location/190 St. Barbara Church: www.givecentral.org/location/445



Please pray for those who are ill, homebound, hospitalized and in need of continued prayers.

Amalia Agins, Austin Agins, Bernadette Agins, Joyce Agins, Stephen Agins, Mary Aguirre, Angeleo Alonzo,, Debbie Annoreno, Amy Averet, Kimberly Babe, Geraldine Baldwin, Judith Beaudry, Christine Bertucci, Joseph 'Joey' Bertucci, Lonnie & Theresa Bertucci-Falls, Jennifer Bond, Jeff Bowman, Andrea Brongiel, Mary Camarda, Anthony Capone Sr., Laverne Connolly, Joe Cruz, Patti Cuchetto, Paul DeGrazia, Henry Diaz De Leon, Kathy Egle, Nenita Feliciano, Jerry Felske, Minnie Ford, Natalia Francone, Bill Frank, Darlene Frost, Harold Frost, Paul Gadomski, Ray Gadomski, Lily Ann Galloway, John Gasca, Bernadette Glabicki, Ed Glos, Pat Grieco, Koen Guest, Jose P. Gutierrez, Kellar Harris, Lynette Heidemann, Jasmine Henson, Barbara Herr, Denise Holland, Gwen Holub, Morris Humphrey, Michaeline Hunter, Ted Hunter, Suzanne Ivester, Jennifer Janson, Maryann Januszewski, Chester Jendryczka, Dr. Joe, John Kaput, Dorothy Kawalerski, Rose Kisielowski, Anna Kolendo, Christine Krupa, Janice Kutansky, Craig Labudda, Sunny Labudda, Baby Kinsley Paige Leschinsky, Kiera Litwin, Lenny Loretto, Richard Lyznicki, Nancy Mallory, John Mangan, Kayle Marth, Paul Martinez, Bill Marczuk, Zena Masi, Maria Mawgwi, Lil' Joe Michalak, Cindy Moore, Dr. Mike, Tony Mrgan, Cydney Muti, Stephanie Nicks, Deacon Jack O'Leary, Allison Pakula, Virginia Pakula, Eva Castillion Parcon, Josie Petkus, Michael Petruck, Theresa Pickens, Dolores Pienta, Mitchell Pienta, Ellen Pietrzak, Beverly Pirelli, Megan Pirelli, Ray Polakowski, Robert Potter, Barbara Rekar, Josephine Richardson, Sandra Rios, Joel Rivera, Jose Rodriguez, Jose C. Rodriguez, Mila Rolon, Dolly Roti, Ellen Ryan, Therese Ryndak, Maria Saludo, Kennedy Shepski, Anthony Sinople, Adeline Skokal, Raymond Smolinski, Gary Solverson, Sharon Solverson, Rosalie Spalla, Diane Spata, Joanne Stewart, Lauren Stronczek, Rose Stronczek, Shirley Synal, Robert Synal, Baby Zachary Synal, Emily Rose Thomas, Norbert Trojanowski, Bill Ufferman, Dolores Ufferman, Dave Ulczycki, Christine Vanderford, George Vanderford Sr., George Vanderford Jr., Juan Vargas, Joyce Vogt, Ava Walczak, Sadie Walker, Barbara Webb, Bill Webb, Sylvia Wiertel, Madison Young, Eugene & John Zabek, Evelyn Zaleski, Virginia Zawacki*** Ken Barber, Hu Bin, Jose Cardinal, Joseph Caruso, Roberta Cheong, Kim Chiu, Brian Cook, Sister Noel Devine, Jimmy Distasio, MAD & Rose Marie Donato, Mark Donato, Mia Rose Faciana, Kerry Fluder, Gyna Gazzi, James Gemkow, Roseann Gurgone, Michael Howley, Frank Karagianes, Levi Kirkland, Angela Lasillo, George Lee, David Leung, Shiu Wah Leung, Felina Li, James Longo, III, Matthew Mantia, Phil Maraldi, Jerry McCarthy, Barbara McElroy, Barbara Metzinger, Xue Ying Mou, Lucy Moy, Mina Preysler Munoz, Cita Orendain, John Paleoik, Anne Pataka, Lois Payton, Rose Perez, Gerard Phillips, Ali Powers, James Rak, Victor Roa, Phyllis Robinson, Joseph Rubin, Amelia Lorraine Schroeder, Karl Schroeder, David Sero, Richard Shew, Kay Siani, Nicholas Tobar, Richard Tobar, Anthony Valentino, Luz Whitehead, Luke Williamson, Lucy Wong, Bai Xue, Ching Shiu Yau, Lan Ying Yee, Ramona Zavala, Susan Zibricky, 蔡宏恩, Jimmy Distasio, Kate Lynch, Josephine Laco, Dolores Becatti, Michele Young, Charles Corbett, Rick Deleon, Shirley Mendoza

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父

fli@stmotherteresaparish.org

Resident: Fr. John Cuff

Jcuff@maryknoll.org

Oper. Director: Mr. Piotr M. Wojtasik

pwojtasik@stbarbarachicago.org

Music Director: Ms. Sabina L. Lilly

Slilly@archchicago.org

Office Manager: Ms. Jing Zhang

jzhang@stmotherteresaparish.org

Secretary: Ms. Judy Lukwinski

jlukwinski@stbarbarachicago.org

Bulletin Editor: Mrs. Darlene Chan-Lowe

darlene.chan@sbcglobal.net

Ministry Coordinators

Youth Ministry: Mr. & Mrs. Nick & Ellen Andriacchi
Young Adult Ministry: Mr. & Mrs. Joseph & Naomi Lowe

Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin

English RCIA: Mrs. Rose Lau
Cantonese RCIA: Mr. Perry Lau
Mandarin RCIA: Sr. Monica Zhang

Outreach & Formation: Sr. Monica Zhang Ministry of Care: Sr. Mary Caritas Wehrman

Chinese Apostolate: Ms. Jing Zhang **Parish Pastoral Council Chairs**:

Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong & Mr. George

Vanderford

St. Barbara Church

2859 South Throop Street, Chicago, Illinois 60608 **stbarbarachicago.org**

Phone: (312) 842.7979 Fax: (312) 842.7978

St. Therese Chinese Catholic Church

聖德力華人天主教堂

218 West Alexander Street, Chicago, Illinois 60616

sttheresechinatown.org

StTherese@ArchChicago.org

Facebook.com/StThereseChinatown

Twitter@StThereseChi

Phone: (312) 842.6777 Fax: (312) 567-1389

Office Hours: Mon., Tue., Wed., and Fri.: 9:30 a.m.- 4:30 p.m. (Sat. TBA). The office is closed on Thur. and Sun.

Website: https://www.stmotherteresaparish.org

Follow us on Facebook:

https://www.facebook.com/StMotherTeresaParish

St. Therese Chinese Catholic School

聖德力華人天主教學校

A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

Principal: Ms. Lisa Deborah Oi

doi@sttheresechicago.org

Assistant Principal: Ms. Susan Leef

sleef@sttheresechicago.org

DRE: TBA

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616

Phone: (312) 326-2837 Fax: (312) 326-6068 sttheresechicago.org

St. Barbara Campus

2859 S. Throop Street, Chicago, IL 60608

Phone: (312) 326-6243 Fax: (312) 842-7960

Sacramental

Please contact parish office for any of the following:

Baptisms: Parents must be registered practicing parishioner and attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled.

Communion Calls: Please contact the Rectory when someone who is homebound or in the hospital wishes a visit to receive Holy Communion or the Sacrament of the Anointing of the Sick. The Anointing of the Sick is for anyone seriously sick and not only for those near death.

Confessions: Saturdays, 4:15-4:45 p.m. at St. Barbara Church or by appointment.

Ministry of Care: Eucharistic Ministers are available to visit, pray with, and bring Holy Communion to those who are sick and unable to attend Mass.

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is a program for anyone inquiring and seeking information about entering the Catholic faith.













We Deliver SMILE to You

AllCare ORTHODONTIC CENTER 权威认证牙齿矫正专科



312.804.8304 Board Certified Orthodontic Specialists 842 W. 31st St, Chicago, IL 60608 Braces & Invisalign for All Ages www.AllCareOrthodonticCenter.com







Pulaski Savings Bank 3156 S Morgan St Chicago II 60608 Main 773-927-3500 Fax 773-927-7168







Tel: 312-674-1889 Fax: 312-674-1819 2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616 Email: keeleyfoods@yahoo.com



FASAN FLORIST

Family Owned & Operated

Since 1924

1600 W. 35th St

Chicago, IL 60609

773-523-8564

www.fasanflorist.com

Bridgeport Bakery

2907 S. Archer Ave.

773-523-1121

OPEN MON.-WED.-FRI. & SAT

By order only!

World's best Bacon Buns

Baked goods - fresh daily

bridgeportbakeryorder@gmail.com

DALCAMO

FUNERAL HOME

470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616 312-842-8681

Family Owned & Operated Since 1939
Bernard M. Dalcamo

Bernard M. Dalcamo, Jr. Philip L. Dalcamo



Family Owned & Operated Since 1908

544 West 31st Street Chicago, IL 60616 312.225.8500 Fax 312.225.1861

www.colettasonsfuneralhome.com

WALTER POMIERSKI & SON FUNERAL HOME

Felice Allen • Thaddeus 1059 W. 32nd St. 773-927-6424 • Fax 927-1013 Pre-Arrangements/Markers Available/Chapel Rentals



後視眼科億中心 SHARP VISION EYE CARE CENTER DR. WALLACE W. CHAN, OPTOMETRIST 陈永悦眼科医生 2126-A S. ARCHER AVE, CHICAGO TEL:(312)949-1888 MARJOR INSURANCES ACCEPTED



富麗華

New Furama Restaurant

Chinese Cuisine/ Dim Sum Daily

Banquet Facility Available 2828 S Wentworth Ave Chicago, 312-225-6888

* Ample Parking Available

Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA
Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆會計師

evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

李定怡律師事務所

Law Offices of A.T. Alexandra Lee, Esq.

英語 粵語 國語 專業法律服務

房產、商業買賣

移民申請

信託計劃

Real Estate & Business Transactions

Immigration Living Trust

1.312.842.0300 ATYLLAW@gmail.com

2252 S. Canal Street, Suite 229, Chicago, IL 60616

芝加哥天河城229室 (有停車場)





We draw inspiration from the traditional Chinese delicacies, blended with modern healthy eating, to create fresh and diverse flavors that are colorful and aesthetically appealing.

Phone: (312) 326-9966 Address: 2109 S. China Place Chicago, IL 60616 https://www.veggiehouseusa.com/contact



500 West 18th Street, Suite 200 Chicago, Illinois 60616 www.rmchin.com Phone 312-595-2000 Fax 312-644-0999 info@rmchin.com

9



JOY YEE NOODLE - CHINATOWN

2139 South China Place, Chicago, IL (312) 328-0001
Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available
JOY YEE NOODLE - UIC
1335 South Halsted St., Chicago, IL (312) 997-2128

JOY YEE PLUS SHABU SHABU - CHINATOWN 2159 South China Place, Chicago, IL (312) 842-8928

JOY YEE NOODLE KITCHEN - EVANSTON 533 Davis Street, Evanston, IL (847) 733-1900

JOY YEE NOODLE - NAPERVILLE - IROQUOIS CENTER 1163 East Ogden Avenue, Naperville, IL (630) 778-9688

JOY YEE NOODLE - TINLEY PARK 7101 West 183 ST., Tinley Park, IL (708) 468-8520

JOY YEE - TO GO 1465 West Irving Park Rd., Chicago, IL (773) 281-2318

JOY YEE NOODLE - ROSCOE 3334 N. Western Ave, Chicago, IL (773) 871-8888









Wei-Chuan U.S.A., Inc. is a leading Chinese food manufacturer and supplier in the United States and headquartered in City of Industry, California. The Company specializes in producing frozen Chinese foods, including Dumplings, Gyoza, Potstickers, Meat Buns, Spring Roll Shells, Moo-Shu Shells, Wontons, Mini Buns, Pan Fried Buns, Noodle Bowls, Rice Bowls, Spring Rolls, Egg Rolls, Wrappers, and more. We also distribute a wide variety of imported products such as Frozen Food, Dry Food, Frozen Seafood, and Organic Food through our six distribution centers, where customers are able to purchase Wei-Chuan's products at grocery stores or wholesalers in North America.

For more than four decades, Wei-Chuan U.S.A., Inc. has upheld the tradition while also pursuing innovation to produce affordable and delicious foods. With our passion for food, we insist on quality and continuously invest in technical expertise. Our food brings convenience to modern life and also provides a taste of home for overseas Chinese. Moreover, we also seek mainstream market and international market so more people will come to enjoy the Chinese flavor. Wei-Chuan U.S.A., Inc. is committed to corporate responsibility—paying particular attention to food safety and quality, at the same time emphasizing customer satisfaction and traditional taste.

Taste of Happiness

ST. BARBARA CHURCH'S HVAC PROJECT

We are very excited to report that the St. Barb HVAC project is under way, with installation expected to be completed soon. The total cost of the project is estimated to be \$300,000, but the good news is that we already have \$100,000 funded via "To Teach Who Christ Is" and another \$100,000 secured by donor matching fund pledges...which means our fundraising goal by the end of October 2022 is now only \$100,000!



This is where we need your help! Please help us complete this project by donating through weekly, monthly, or one-time envelopes; or to donate online via GiveCentral, just scan the QR code here, or visit

ps://www.givecentral.org/location/445/event/34206. Please let us know if you need assistance donating online.

As of November 21st, we have received \$53,824.34 toward this goal. Thank you to all our donors!

HVAC DONATIONS:

TOTAL AS OF 11/21/22: \$53.824.34 Thank YOU to all who donated! (matching donors are not listed here)

Pam & Dan Spalla Gina Ciaccia Jane Fockler Grace Dumelle Bernard P. Krygowski Francis & Margaret Harmon Mr. & Mrs. Jake Yan Adeline Skokal Howard Whitaker Stella Zee

Anonymous

John McCartney Rose LaVelle Elizabeth Kalmbach M. & P. Januszewski Christopher Lau Walter Podrazik Jim & Christine Bertucci Johnny Bertucci Joe Delfin Jing Zhang Teresa Lee

Chris & Frances Lee Fr. Francis Li Jeffrey & Julie Spaargaren

Johann Chau & Mina Tse

Elaine, Lawrence & Lisa Pusateri

Janet Fecteau Paula Schipiour Carl DiFranco Van Nguyen

Marci & Matt Rodriguez Yvonne Sanggor Ronald J Kash Evelyn Zaleski Barbara Hudren Yolanda Bobadilla Stanley J. Rzasa

Dorothy M. Jalowiec

Christine Encina John F. Allan Lazowski Family Lucy Moy BiJiang Lin May Young Chin

Mary Ann Nudo Theresa Latham Anthony Fratto Rosalind Toy

Mimi Chin Veronica & Daniel Cardenas Betty Kovathana

Edward Payton Frances Karagianes

Vivian Wong Anfei Hsieh Marilyn Lee Katherine Moy Helen Distasio Rose Lee Catherine Chan Larry Pusateri Anonymous Marilyn Leung

Corwin & Luanne Eng

Kwok Chi Lee

Frank & Sheila Bertucci

James Flannery

Anna & Tim Cheung & Family Maria Salvacion Saludo

Mrs. Kee Chung Leong Rita & Richard Young Deborah Annoreno Marie Y. Chan & Family

Jennifer Chan

Willian & Margaret Moy

Peter Tse

Mr. & Mrs. Yang Mona Shiu Chuck Lani Lee

Linda 施 Weiler

Wendy & Jerome Fluder Douglas Huey

Jean Wong Rose Bonomo

Mr. & Mrs. James Chin

Mr. & Mrs. Michael Velten Anonymous Raymond Lin Kai Wang

Dominic Lai Daniel & Xiao Mai Rak Hsin- Lei Wang

Shao-Chen Lin Fen Chen Norton Monica Lam

Fr. John Cuff Margaret Wong Gemma Wong ShiPu-Lan-Sun Hu

Laurence & Therese Wong Jean & Charley Yu

Edward Jung

PWKI Indonesian Group

Wing Chan Cecelia Tam

Juan & Nora Rodriguez

Teresa Au Anonymous Chester Jendryczka Dolores Becatti Cesar Medrano Christine Krupa Gilberto & Araceli Perez

Paul & Roseann Mostacchio Mary Kay McCann

Donald & Laurie Moon

Jennifer Sin & Jacob Mellor

Anonymous

Renee & George Fong Joe & Naomi Lowe

George Chen & Cindy Zou

Arthur Grav

Phillip & Lonnie Lee

Anna M. Eng Walter Lum Rose LaVelle

Bernadette Glabicki & Laura Lyons

Diane Rzasa & Marilyn Rzasa:

In Memory of our Parents Ann and John Rzasa

GOAL \$100,000!

90.000

80,000

70,000

60,000

50,000

40,000

30,000

20,000

10.000

Gerard & Darlene Chan Altar & Rosary Society John & Desirae Heil

Le Roy & Mary Szczepanski

Ellen Kroner Andriacchi & Nick Andriacchi

Matthew & Judy Dalcamo William & Barbara Webb

Hazel N Alonzo

Henry DeLeon & Laura Cruz

Maureen Vana **David Henze Christina Condyles** Marion Roti Lucille N. Alagna

Miulan Yan

Darlene Chan Lowe & Chris Lowe

Wendy Sin & Pat Culen Barbara & Peter Pon

Barbara Rekar

Arlene & Clifford Whitehouse

Roberta Carden **Gary Leverence** Elizabeth Pienta Jane Fockler

Juan & Nora Rodriguez Thomas & Cheryl Groark In Memory of Irene Zima

Jo Ann Balasa Daniel Kiehn

Hong Moy Foundation Wanda & Mike Jordan

Laura Chu **Lucy Wong**